

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 40 (1978)  
**Heft:** 14

**Rubrik:** Landmaschinenhändler in Ersigen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Landmaschinenhändler in Ersigen

Rund hundert Schmiede, Landmaschinenhändler und Wiederverkäufer aus der ganzen Schweiz folgten am Dienstag und Donnerstag, den 22. und 24. August 1978 der Einladung nach Ersigen, die neusten Geräte auf dem Sektor Bodenbearbeitung zu besichtigen und im praktischen Einsatz zu sehen. Veranstalter war die Pflugfabrik ALTHAUS, die ihr eigenes Fabrikationsprogramm durch eine Reihe von Importmaschinen stark erweitert hat.



Zweck dieser Programmerweiterung sind einerseits das Bestreben, dem Gedanken des pfluglosen Ackerbaus Rechnung zu tragen und andererseits dem grossen Problem der Bodenverdichtung wirksam entgegenzutreten.

Bei der Pflugfabrik ALTHAUS verschliesst man sich dem Trend nach pfluglosem Ackerbau nicht. Die gezeigten Geräte zielen darauf ab, den Boden entweder unter der Pflugsohle zu bearbeiten und ihn wieder wasserdurchlässiger zu machen oder aber



den Acker in einem einzigen Arbeitsgang für die neue Saat vorzubereiten. Hierzu eignet sich eine neue Kombination von Tiefgrubber und Kreiselegge, die den Boden bis in eine Tiefe von 30–40 cm auflockert und gleichzeitig an der Oberfläche zur Saat vorbereitet. Dieses Gerät setzt Traktoren mit einer Zugkraft von 45–52 kW voraus.

Neu im Verkaufs-Programm sind ferner die italienische Kreiselegge EUROMA (Bild 2) und die Bodenfräse PEGORARO (Bild 3). Sie wurden in Ersigen zur Stoppelbearbeitung ohne vorherigen Pflugeinsatz, aber auch zur Saatbeetvorbereitung in einem Arbeitsgang über die Pflugfurche gezeigt. Für alle diese Import-Geräte hat die Firma den Generalimport für die Schweiz übernommen.

Grosses Interesse erweckte bei den Gästen der neue ALTHAUS-Zweischarpflug mit der vollautomatischen NON-STOP-Steinsicherung. Diese Neukonstruktion wurde speziell für grösste Beanspruchung in schweren und steinigten Böden entwickelt. Innert kurzer Zeit ist der neue NON-STOP zum umsatzstärksten Produkt geworden. Die Lieferungen sind ab Mitte August voll aufgenommen worden.

---

### Berichtigung

FAT-Mitteilung 13/78 — Seite 843. Der Lärmwert für **Aebi-Transporter TP 35** soll 87 dB(A) heissen. Wir bitten unsere Leser den falsch veröffentlichten Wert von 97 dB(A) zu korrigieren und danken dafür bestens. Die Tabelle wird in der Nummer 15/78 wiederholt werden.

FAT